



**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅԱՆ
ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ**

ք. Հրազդան, Զորավար Անդրանիկի պողոտա 1, հեռախոս՝ +374-10-59-06-17

№ _____

« _____ » _____ 20 թ.

ՀՀ ոստիկանության տնտեսական վարչության պետ,
ոստիկանության գնդապետ
Ա.Ներսիսյանին

Հարգելի՛ պարոն Ներսիսյան

Ուղարկվում է ՀՀ ոստիկանության Կոտայքի մարզային վարչության
Չարենցավանի բաժնին «Արթ Բոնասալթինգ» ՍՊԸ-ի կողմից մատուցված
վճարովի թարգմանչական ծառայությունների վերաբերյալ համապատասխան
փաստաթղթերը՝ դրական եզրակացություն ստանալու նպատակով:

Առդիր՝ « 19 » թերթ:

Հարգանքով՝

Վարչության պետ,
ոստիկանության գնդապետ

Ա.Զոհրաբյան

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
15	Օգոստոս	2022 թ.		Ա	3089811007
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ծշգրտվող հաշվի	
15	Օգոստոս	2022 թ.		Սերիա	Համար
			Ծշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
			24 Հունվար, 2022 թ.	Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի												
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	1	0	0	6	8	1	3
[9] Անվանումը					«ԱՐԹ ՔՈՆՍՏՐԱԿՏ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)							
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը					0	1	0	0	6	8	1	3 / 1
[11] Բանկային տվյալները					Հայեկոնոմբանկ ԲԲԸ					N 163288639103		
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ԶԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ԶԵՅԹՈՒՆ ԹԱՂԱՍՄԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ												

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի												
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	3	5	0	3	0	4	1
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[16] Անվանումը					ՀՀ ՈՍՏ. ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՍԵՆԻ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալները					ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն							
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)					ԿՈՏԱՅՔ ՀՐԱԶԴԱՆ ՀՐԱԶԴԱՆ Անդրանիկի Պող. 1							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ												
[20] Ում միջոցով					Անուն, ազգանուն			Համար				
					Լիազորագիր			Ամսաթիվ				

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չարված միավորը	Ընդհանուր ծավալը (ծամանակաշրջանը)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Լրժեքը	ԱԱՀ դրույթումները (%)	ԱԱՀ գումար	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ Ո Զարեհցավանի բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Հովակիմյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն ռուսերեն-հայերեն-ռուսերեն	րոպե	630	75		47250	20	9450	56700
2	ՀՀ Ո Զարեհցավանի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿ խմբի ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության կապիտան Ա.Պետրոսյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	275	100		27500	20	5500	33000
3	ՀՀ Ո Զարեհցավանի բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Հովակիմյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	րոպե	270	100		27000	20	5400	32400

4	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Հովակիմյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ըռպե	195	100		19500	20	3900	23400
5	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Հովակիմյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն վրացերեն-հայերեն-վրացերեն	ըռպե	240	91.6667		22000.01	20	4400	26400.01
6	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Մարգարյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	ըռպե	220	100		22000	20	4400	26400
7	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիվոր, ոստիկանության մայոր Դ.Գրիգորյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն	էջ	9	2000		18000	20	3600	21600
Ընդամենը						183250.01	X	36650	219900.01

Դուրս գրող՝ APRIYAN EDUARD 2609850328

անունը, ազգանունը

15/08/2022 13:08:29

*Մտացող՝

SAFARYAN VARDUHI 6603830558

անունը, ազգանունը

17/08/2022 13:01:47

ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի հունիսի 18-ի № 356-Ն հրամանի
Հավելված
ՀՀ ֆինանսների նախարարի
2017թ-ի մայիսի 20-ի № 230-Ն հրամանի

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, բն. 70
հ/հ 163288639103
Հայեկոնուբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ՈՍՏ. ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ
Պետական ոչ առևտրային կազմակերպություն
գտնվելու վայրը՝ ԿՈՏԱՅՔ, ՀՐԱԶԴԱՆ Անդրանիկի Պող. 1
Հ/Հ 900121001615
ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
ՀՎՀՀ 03503041

ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 61 ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՄ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«15» «օգոստոսի» 2022թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «24» «հունվարի» 2022թ.

Պայմանագրի համարը՝ Վճարովի ծառայությունների մատուցման պայմանագիր

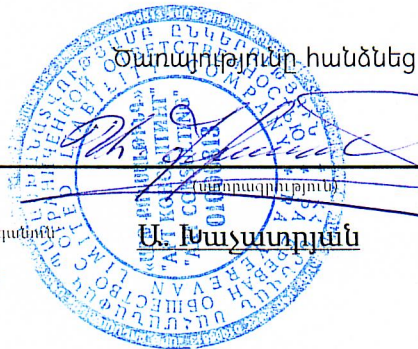
Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության Կոտայքի մարզային վարչության Չարենցավանի բաժնի պետ, ոստիկանության մայոր՝ Ա.Ասատրյանի և Կատարողն՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ՝ «15» «օգոստոսի» 2022թ. դուրս գրված № Ա3089811007 հարկային հաշիվը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	Մատուցված ծառայությունների							
	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Հովակիմյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն ունենե՝ հայերեն-ռուսերեն	630 թույլ	630 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	56.7	3-րդ եռամսյակ
2.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի ԱԳ և ԸԲԿ խմբի ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության կապիտան Ա.Պետրոսյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	275 թույլ	275 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	33.0	3-րդ եռամսյակ
3.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Հովակիմյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	270 թույլ	270 թույլ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	32.4	3-րդ եռամսյակ

4.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Հովակիմյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	195 թուպե	195 թուպե	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	23.4	3-րդ եռամսյակ
5.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր Ա.Հովակիմյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն վրացերեն-հայերեն-վրացերեն	240 թուպե	240 թուպե	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	26.4	3-րդ եռամսյակ
6.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Մարգարյանի որոշմամբ իրավաբանական բանավոր թարգմանություն պարսկերեն-հայերեն-պարսկերեն	220 թուպե	220 թուպե	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	26.4	3-րդ եռամսյակ
7.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ Ո Չարենցավանի բաժնի ՔՀԲ ավագ օպերիազոր, ոստիկանության մայոր Դ.Գրիգորյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն	9 էջ	9 էջ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	21.6	3-րդ եռամսյակ

Սույն արձանագրության ըկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հարկային հաշիվը և դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:



ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

27.04.2022թ.

ք.Չարենցավան

Ոստիկանության Չարենցավան բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝ Ա.Հովակիմյանս վերանայելով Նոդիջոն Համիդանի Ազամովի հաղորդման հիման վերաբերյալ խապատրաստված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2022թ-ի ապրիլի 24-ին ժ.15:50-ին ՀՀ Օկկ-ից ահազանգ է ստացվել՝ այն մասին, որ իրենց է զանգահարել Այսեր Ազիզի Իսայանը /ծնված՝ 31.08.1976թ., բնակվող Արմավիրի մարզ գ. Նալբանդյան 4 թաղ. 5 շ. 41 բն. աշխատում է «Հանուն ժողովրդի բարեկեցության» մարդասիրական և տնտեսական զարգացման նախագահ՝ վկայական համար 001/ և հայտնել, որ իր վստահորդ Տաջիկստանի հանրապետության քաղաքացի Ալիկին նույն օրը քրեական ենթամշակույթ կրող 4 անձինք խաբեությամբ դուրս են հրավիրել ք. Չարենցավանի 3 թաղ. 36 շ. 40 բնակարանից և սպառնացել, որ եթե երկու օրվա ընթացքում նախկինում տրված խարդախության վերաբերյալ հաղորդումը հետ չվերցնի իր հետ հաշվեհարդար կտեսնեն: «Վերևներից ուղարկված տղերքի ներկայացուցիչներն են և նրանք այս պահին գտնվում են Աբովյան քաղաքի Տաշիր պիցցայում»:

Նույն օրը ժամը 18:15-ին Նոդիջոն Համիդանի Ազամովը /ծնված՝ 25.04.1987թ., հաշվառված Տաջիկստան Շոդոբա 1 փող. 21տ., բնակվող ք. Չարենցավան 3 թ. 36 շ. 40 բն. չի աշխատում/ հաղորդում է տվել այն մասին, որ ս/թ ապրիլի 24-ին ժ. 11:08-ին 099-65-10-45 հեռախոսահամարից իր հեռախոսահամարին է զանգահարել է անծանոթ մի անձ և հայտնել, որ իրենից մեքենա է ուզում գնել, ինչի համար ինքը իջել է շենքի բակ, սակայն իրականում այդ անձինք սպառնացել և 3 օրյա ժամկետ են տվել որպեսզի ցանկացած եղանակով իր գործընկեր Մարիամ Վարդանյանին /մնացած տվյալները պարզվում են/ ուղղորդի Երևան քաղաքի Աջափնյակի քննչական բաժնից հետ վերցնել Տաջիկստանի քաղաքացի Համզալի Նիզովի կողմից կատարված խարդախության վերաբերյալ ս/թ մարտի 10-ին ներկայացված բողոքը:

Նոդիջոն Ազամովը հայտնել է, որ ունի Տաջիկական և Ռուսերեն կրթություն և չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին:

Հաշվի առնելով, որ Նոդիջոն Ազամովը, տիրապետում է Տաջիկական և Ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, իսկ ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, չի տիրապետում, ուստի անհրաժեշտ է թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրավունքները:

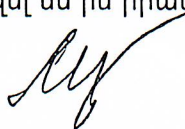
Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածների պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանին՝ ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն գրավոր ու բանավոր լեզվին, ով գործով շահագրգռված անձ չէ:
2. Թարգմանիչ Ի.Մկրտումյանին պարզաբանվել է նրա պարտականություններն ու իրավունքները և նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքները և պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝



Ի.Մկրտումյան

Ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի

հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝



Ա.Հովակիմյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հրեհգրքի բաժնի Արմենյան
Ջեմալի Գևորգի Կարսի Դ. Բեկթեմյան

վարությամբ

գտնվող Հրեհգրքի Բ. Բեկթեմյան Կարսի Դ. Բեկթեմյան
Ջեմալի Գևորգի Կարսի Դ. Բեկթեմյան

կյուրերով «ՀՀ» ՕԿ 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը

«ՀՀ» ՕԿ 2022թ. ժամը 15 ^{սեպտեմբեր} մինչև «ՀՀ» Ձ 2022թ.

ժամը 21:00 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

365

Պատվիրատու՝

Հրեհգրքի

Կատարող՝

Ինգա Արամի Մկրտումյան

«ՀՀ» ՕԿ 2022թ.

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Զորեղ Վրեյ թեմ հեղինակի
Ձեռնագիր Կենտրոն Զորեղ Վրեյ
վարություն

գտնվող Զորեղ Վրեյ Զորեղ Վրեյ Զորեղ Վրեյ
Զորեղ Վրեյ

նյութերով «ԶԸ» 04 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Սկրտունյանը

«ԶԸ» 04 2022թ. ժամը 16:05 մինչև «ԶԸ» 04 2022թ.

ժամը 20:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն: 265

Պատվիրատու՝

Զորեղ Վրեյ

Կատարող՝

Ալի Դ. Մկրտչյան

«ԶԸ» 04 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

29.04.2022թ.

ք.Չարենցավան

Ոստիկանության Չարենցավան բաժնի ԱԳ և ԸԲԿ խմբի ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության կապիտան՝ Ա.Պետրոսյանս, վերանայելով Մարինե Հրանտի Աբգարյանի հաղորդման հիման վերաբերյալ խապատրաստված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2022 թվականի ապրիլի 25-ին՝ ժամը 21:20-ին Մարինե Հրանտի Աբգարյանը (ծնվ.04.08.1981թ., բն. ք.Չարենցավան 7թ.82. 32բն.) հաղորդում է տվել, որ 2022 թվականի ապրիլի 22-ին՝ ժ.19:00-ի սահմաններում ամուսինը՝ Գառնիկ Գևորգի Ղազարյանը (ծնվ.22.12.1964թ., բն. ք.Չարենցավան 7թ. 52. 5բն.) ընտանեկան հարցերի շուրջ ծագած վիճաբանության ժամանակ սպառնացել է, որ այրելու է, արյուն է թափելու, իսկ 2022 թվականի ապրիլի 21-ին՝ ժամը 19:50-ի սահմաններում սպառնացել է, որ երեխաներին ևս այրելու է:

Նյութերի նախապատրաստման ընթացքում Մարինե Աբգարյանը ներկայացրել է պարսկերեն լեզվով հեռախոսային խոսակցության ձայնագրություն, որում, ըստ վերջինիս բացատրության, պարունակում է ամուսնու կողմից երեխաների հասցեին հնչեցված սպառնալիք, որ բենզին է լցնելու երեխաների վրա և այրելու է:

Նյութերի, լրիվ, օբյեկտիվ և բազմակողմանի քննության անհրաժեշտությունից ելնելով, անհրաժեշտություն է առաջացել պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ ներգրավել՝ լազերային սկավառակի ձայնագրությունը զննելու համար:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածների պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել “Արթ Քոնսալթինգ” ՍՊԸ թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին՝ ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և պարսկերեն գրավոր ու բանավոր լեզվին, ով գործով շահագրգռված անձ չէ:
2. Թարգմանիչ Հ.Դիդարյանտին պարզաբանվել է նրա պարտականություններն ու իրավունքները և նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքները և պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

Հ.Դիդարյանտ

Ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի

ԱԳ և ԸԲԿԻՄ, ավ. օ/լ, ոստ. կապիտան

Ա.Պետրոսյան

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

24.05.2022թ.

ք. Չարենցավան

Ոստիկանության Չարենցավան բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝ Ա. Հովակիմյանս վերանայելով Ջալալ Աբասի Թաջիբի դիմումի վերաբերյալ խապատրաստված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2022թ-ի մայիսի 18-ին Կոտայքի մարզի դատախազությունից ստացվել է Իրանի Իսլամական Հանրապետություն քաղաքացի Ջալալ Աբասի Թաջիբի / հաշվառված Կոտայքի մարզ գ. Արզնի 8 փողոց 3 նրբանցք 18 տուն/ դիմումը առ այն, որ 2021թ-ի նոյեմբեր ամսին Երևան-Սևան մայրուղու վրա գազի գործունեություն ծավալող Արսեն Հայրապետյանին վաճառել է 3 ֆուր գազ, որի դիմաց վճարվող 15.000 ԱՄՆ դոլոր գումարը վերջինս չի վերադարձրել:

Ջալալ Աբասի Թաջիբը հայտնել է, որ ունի ԻԻՀ կրթություն և չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին:

Հաշվի առնելով, որ Ջալալ Թաջիբը, տիրապետում է ԻԻՀ գրավոր և բանավոր լեզվին, իսկ ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, չի տիրապետում, ուստի անհրաժեշտ է թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրավունքները:

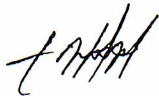
Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածների պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել “Արթ Քոնսալթինգ” ՍՊԸ թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին՝ ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և պարսկերեն գրավոր ու բանավոր լեզվին, ով գործով շահագրգռված անձ չէ:
2. Թարգմանիչ Հերոս Դիդարյանտին պարզաբանվել է նրա պարտականություններն ու իրավունքները և նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքները և պարտականությունները:

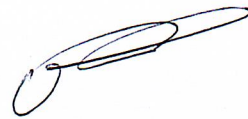
Թարգմանիչ՝



Հ. Դիդարյանտին

Ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի

հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝



Ա. Հովակիմյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հարկային ծառայության հեռախոսային
ծառայության համար 5000 Վ. Կարսյան
ապրիլի 24-ին հայտարարվել է համար 5000 վարչական
գտնվող հարկային

կայանքում «24» 05 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանը
«24» 05 2022թ. ժամը 10:00 մինչև «24» 05 2022թ.
ժամը 11:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն: 270

Պատվիրատու՝

Վ. Կարսյան

Կատարող՝

Հ. Դիդարյան

«24» 05 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

30.05.2022թ.

ք. Չարենցավան

Ոստիկանության Չարենցավան բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝ Ա. Հովակիմյանս վերանայելով Ջալալ Աբասի Թաջիբի դիմումի վերաբերյալ խապատրաստված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2022թ-ի մայիսի 18-ին Կոտայքի մարզի դատախազությունից ստացվել է Իրանի Իսլամական Հանրապետություն քաղաքացի Ջալալ Աբասի Թաջիբի / հաշվառված Կոտայքի մարզ գ. Արզնի 8 փողոց 3 նրբանցք 18 տուն/ դիմումը առ այն, որ 2021թ-ի նոյեմբեր ամսին Երևան-Սևան մայրուղու վրա գազի գործունեություն ծավալող Արսեն Հայրապետյանին վաճառել է 3 ֆուր գազ, որի դիմաց վճարվող 15.000 ԱՄՆ դոլոր գումարը վերջինս չի վերադարձրել:

Ջալալ Աբասի Թաջիբը հայտնել է, որ ունի ԻԻՀ կրթություն և չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին:

Հաշվի առնելով, որ Ջալալ Թաջիբը, տիրապետում է ԻԻՀ գրավոր և բանավոր լեզվին, իսկ ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, չի տիրապետում, ուստի անհրաժեշտ է թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածների պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել “Արթ Քոնսալթինգ” ՍՊԸ թարգմանիչ Նինա Արարատի Հարությունյանին՝ ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և պարսկերեն գրավոր ու բանավոր լեզվին, ով գործով շահագրգռված անձ չէ:
2. Թարգմանիչ Նինա Հարությունյանին պարզաբանվել է նրա պարտականություններն ու իրավունքները և նախագրույցացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքները և պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

Ն. Հարությունյան

Ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի
հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝

Ա. Հովակիմյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության

Զորային ծառայության ղեկավարի պաշտոնի վերաբերյալ
Քեզ ձեռքով տրամադրված ծառայության ղեկավարին

վարություն

գտնվող

Զորային ծառայության ղեկավարի պաշտոնի վերաբերյալ
Զորային ծառայության ղեկավարին

նյութերով «30» 05 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նինա Արարատի Հարությունյանը

«30» 05 2022թ. ժամը 18:30 մինչև «30» 05 2022թ.

ժամը 18:45 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և հայերենից

պարսկերեն:

195

Պատվիրատու՝

Պ. Կապույտյան

Կատարող՝

Պ. Կապույտյան

«30» 05 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

23.06.2022թ.

ք.Չարենցավան

Ոստիկանության Չարենցավան բաժնի հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝ Ա.Հովակիմյանս վերանայելով ոստիկանության Կոտայքի մարզային վարչության ՔՀԲ օ/լ Ս.Առաքելյանի զեկուցագրի հիման վրա խապատրաստված նյութերը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

21.06.2022թ-ին ՀՀ Ս Կոտայքի մարզային վարչության ՔՀԲ օ/լ Ս.Առաքելյանը զեկուցագիր է ներկայացրել, որ Կոտայքի ՄՎ-ում տեղեկություններ են ստացվել այն մասին, որ 17.06.2022թ-ին Կոտայքի մարզի Կարենիս գյուղից դուրս գտնվող աղբյուրի մոտ Չարենցավան քաղաքի 1Ա թաղամասի 4 շենքի 89 բնակարանի բնակիչ Արտաշ Ալեքսանդրի Խաչատուրյանը /ծնված՝ 30.07.1987թ./ վիճաբանել է Չարենցավան քաղաքի 5-րդ թաղամասի 3-րդ շենքի 16 բն. Բնակիչ Արտավազ Թադևոսի Ալեքսանյանի /ծնված՝ 20.02.1989թ./ հետ, որի ընթացքում Ա.Ալեքսանյանը իր անվամբ հաշվառված որսորդական հրացանով կրակոց է արձակել, որից հետո Ա.Խաչատուրյանը դիմել է փախուստի:

Արտաշ Ալեքսանդրի Խաչատուրյանը հայտնել է, որ ունի Վրաստանի Հանրապետության կրթություն և չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին:

Հաշվի առնելով, որ Արտաշ Խաչատուրյանը, տիրապետում է Վրաստանի Հանրապետության գրավոր և բանավոր լեզվին, իսկ ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, չի տիրապետում, ուստի անհրաժեշտ է թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իրավունքները:

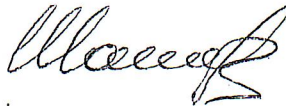
Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածների պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել "Արթ Քոնսալթինգ" ՍՊԸ թարգմանիչ Ռինա Ռուբենի Շագինյանին՝ ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և վրացերեն գրավոր ու բանավոր լեզվին, ով գործով շահագրգռված անձ չէ:
2. Ռինա Ռուբենի Շագինյանին պարզաբանվել է նրա պարտականություններն ու իրավունքները և նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքները և պարտականությունները:

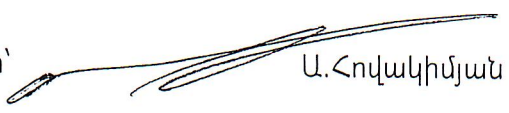
Թարգմանիչ՝



Ռ.Շագինյան

Ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի

հետաքննության գծով ավագ տեսուչ, ոստիկանության մայոր՝



Ա.Հովակիմյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Զրեհյուսիս թիվ 1 Ներքին ծառայության
ՔՐԲ, արվեստի գեղարվեստ, հարց. Ծառայության Ս. Բաղդասարյան

վարությամբ

գտնվող ուսման ծառայության Կոմիտեի Ծառայության ԲԻՐ
Մ. Առաքելյանի Կենտրոնի կիսակապիտալ Ներքին ծառայության
նյութերով «23» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ռինա Ռուբենի Շաղինյանը
«23» 06 2022թ. ժամը 19:30 մինչև «23» 06 2022թ.

ժամը 23:30 կատարել է բանավոր թարգմանություն վրացերենից հայերեն և հայերենից
վրացերեն:

240

Պատվիրատու՝

Ս. Բաղդասարյան

Կատարող՝

Առաքել Մ. Առաքելյան

«23» 06 2022թ.

2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

28.06.2022թ.

ք.Չարենցավան

Ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ Վ.Մարգարյանս հաշվի առնելով Մինա Թոֆիղի Մուհամմադի մարմնական վնասվածք ստանալու վերաբերյալ ահազանգի հանգամանքների ստուգման փաստը.

ՊԱՐԶԵՑԻ

2022 թվականի հունիսի 28-ին ժամը 13:30-ին “Չարենցավան ԲԿ” ՓԲԸ-ից ահազանգ է ստացվել ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի այն մասին, որ “աջ սրունքաթաթային պճեղի կոտրվածք, տեղաշարժով” ախտորոշմամբ բուժօգնության է դիմել ԻԻՀ քաղաքացի Մինա Թոֆիղի Մուհամմադը:

Ստուգմամբ պարզվել է, որ Մ.Մուհամմադը մարմնական վնասվածքը ստացել է ս/թ հունիսի 26-ին առավոտյան ժամը 05.00-ի սահմաններում ԻԻՀ Ջուլֆա քաղաքում հասարակական զուգարան գնալիս ոտքը սայթաքելու և վայր ընկնելու հետևանքով:

Մինա Թոֆիղի Մուհամմադը հայտնել է, որ ունի Պարսկական կրթություն և չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին:

Հաշվի առնելով, որ Մինա Թոֆիղի Մուհամմադը, տիրապետում է Պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, իսկ ՀՀ քրեական դատավարության լեզվին՝ հայերենին, չի տիրապետում, ուստի անհրաժեշտ է թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածների պահանջներով՝

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել “Արթ Քոնսալթինգ” ՍՊԸ թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին՝ ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և պարսկերեն գրավոր ու բանավոր լեզվին, ով գործով շահագրգռված անձ չէ:
2. Թարգմանիչ Հ.Դիդարյանտին պարզաբանվել է նրա պարտականություններն ու իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքները և պարտականությունները:

Թարգմանիչ՝

Հ. Դիդարյանտ

Ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի
ՀՈԲ տեսուչ, ոստիկանության լեյտենանտ՝

Վ.Մարգարյան

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Քաղաքացիական ռադիո և թղթա-
բանկի 2 ՊԴ պետիչ ռադիո-ընդհանուր հաշվապահ
վարություն
գտնվող ԴԴ 2 փառապատիվ Վերա Թաթևյանի
Վերա Կարսյանի վերաբերյալ
նյութերով «28» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Դարամանի Դիդարյանտը
«28» 06 2022թ. ժամը 19:00 մինչև «28» 06 2022թ.
ժամը 17:40 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն: 880

Պատվիրատու՝

Արմ. Զ. Կարսյան

Կատարող՝

ԴԴ 2 Կարսյան

«28» 06 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

08.08.2022թ.

ք. Չարենցավան

ՀՀ ոստիկանության Կոտայքի մարզային վարչության Չարենցավանի բաժնի ՔՀԲ ավագ օ/լ, ոստիկանության մայոր Դ.Գրիգորյան՝ ուսումնասիրելով Հովհաննես Արմենի Հակոբյանի /Ենգիբարյանի/ վերաբերյալ ստացված գրությունը

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2022թ. հուլիսի 08-ին ՀՀ ոստիկանության ՔՈԳ վարչությունից ստացվել է թիվ 3/2-6550 գրությունը՝ Հովհաննես Արմենի Հակոբյանի /Ենգիբարյանի/ վերաբերյալ:

Ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ հոդվածով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն նյութերով որպես թարգմանիչ հրավիրել Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին /լիազորագիր թիվ 08-1981, տրված 08.08.2022թ.-ին „ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ“, ՍՊԸ-ի կողմից/, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն լեզվին, գործով չչափազորված անձ է:

2. Թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանին պարզաբանել նրա պարտականություններն ու իրավունքները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություններ կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Սույն որոշումն ինձ հայտնել է 08.08.2022թ.-ին: Ես նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61-րդ հոդվածով սահմանված՝ թարգմանիչի պարտականություններն ու իրավունքները:

Ոստիկանության Չարենցավանի բաժնի

ՔՀԲ ավագ օպերիվագոր, ոստիկանության մայոր



Դավիթ Գրիգորյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են

Իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:



Վարդուհի Շահինյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Կերոնյանի ՔՊԲ-ի ԲՈՒՄ
պր. Սեջյանի Պետրոս Բեկզադյանի վարությամբ
գտնվող ՀՀ ՊՆ-ից ազատված խմբերանոցի Ներքին ծառայող
Բանի/Ներքին ծառայողի/ Գերագույն նյութերով
«08» 08 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ԲՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վարդուհի Ավետիսի Շահինյանը կատարել
է 9 էջ գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն :

Պատվիրատու՝

Վ.Պ.Ս. Մ. Բեկզադյան

Կատարող՝

Վ. Շահինյան

«15» 08 2022 թ.